

CA1

AK

69H21

Public archy.

local publications

16-55

HERALDRY IN CANADA

L'ART HERALDIQUE
AU CANADA





General publications J

P-93

HERALDRY IN CANADA

L'ART HERALDIQUE AU CANADA

PUBLIC ARCHIVES OF CANADA
ARCHIVES PUBLIQUES DU CANADA
OTTAWA, CANADA.
1969

DESIGN CANADIAN GOVERNMENT EXHIBITION COMMISSION
MAQUETTE COMMISSION DES EXPOSITIONS DU GOUVERNEMENT CANADIEN

PRINTER CANADIAN GOVERNMENT PRINTING BUREAU
IMPRIMEUR IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT CANADIEN

HERALDRY IN CANADA

L'ART HERALDIQUE AU CANADA

I. INDIAN EMBLEMS * EMBLEMES INDIENS

II. FRENCH REGIME * REGIME FRANCAIS

III. ENGLISH PERIOD * PERIODE ANGLAISE

A 1760 – 1840


B 1840 – 1867

IV. CONFEDERATION * CONFEDERATION

V. BOOK DISPLAY * EXPOSITION DE LIVRES

The exhibition entitled Heraldry in Canada is the first of its kind staged by the Public Archives. It has been prepared by the Picture Division, and researched by Mr. Auguste Vachon of the Division. We wish to express our gratitude to the lenders and to the Heraldry Society of Canada for their willing collaboration.

L'exposition sur l'Art héraldique au Canada est la première du genre organisée par les Archives publiques. Elle a été préparée par la Division des gravures. Les recherches ont été effectuées par M. Auguste Vachon, de la Division. Nous désirons exprimer aux prêteurs ainsi qu'à la Société héraldique du Canada nos plus sincères remerciements pour leur précieuse collaboration.



Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
University of Toronto

I. INDIAN EMBLEMS EMBLEMES INDIENS

It is generally recognized by modern authorities that heraldry dates back to the use of armour in medieval warfare when it became necessary for the knight, whose face was covered by a protective helmet, to bear some form of distinguishing mark in order to be recognized as friend or foe in the "mêlée". It was only then that armorial bearings became hereditary and that blazonry developed into a science. From early times, the Greeks, the Romans, and later the Saxons, the Danes, and the Normands displayed various symbols in the form of animals or other objects which they bore on their standards or used to decorate their shields. A similar custom is to be found in the totems of the North American Indians. Although the use of such devices cannot be considered as heraldry in the modern sense, they are, however, a rich source of symbolism for heraldic art.

Les auteurs modernes voient l'origine de l'héraldique dans l'armement du Moyen Âge. Le chevalier avait le visage presque entièrement couvert du heaume et devait porter une marque distinctive afin qu'on le reconnaisse dans la mêlée. C'est alors que les emblèmes devinrent héréditaires et qu'on fixa les règles du blason. Cependant, bien avant cette période, les Grecs et les Romains, et plus tard, les Saxons, les Danois et les Normands portaient sur leurs boucliers et leurs étendards certains motifs qui prenaient souvent la forme d'animaux. On retrouve une coutume semblable dans les totems des Indiens de l'Amérique du Nord. Bien qu'il ne s'agisse pas de blason dans le sens moderne du terme, ces décorations sont une riche source de symbolisme pour l'art héraldique.

INDIAN EMBLEMS * EMBLEMES INDIENS

1. Des Armoiries de quelques Nations Sauvages.

Après tout ce que je vous ai dit de l'ignorance des Sauvages à l'égard des Sciences, vous ne trouverez pas étrange de ce qu'ils ignorent aussi celle du Blason. Les figures ici jointes vous paroîtront ridicules, j'en suis sûr, car elles le sont effectivement; mais au bout du compte il faut se contenter d'excuser ces misérables sans se moquer de leur imagination extravagante.

La Hontan, Louis-Armand, baron de. *Mémoires de l'Amérique septentrionale.*

La Haye, 1715, p. 189.

A View of the Heraldry, or the Coats of Arms of the Savages.

After a perusal of the former Accounts I sent you of the Ignorance of the Savages with reference to Sciences, you will not think it strange that they are unacquainted with Heraldry. The Figures you have represented in this Cut will certainly appear ridiculous to you, and indeed they are nothing less: But after all you'll content your self with excusing these poor Wretches, without rallying upon their extravagant Fancies.

Thwaites, Reuben Gold. *New voyages to North-America by the Baron de Lahontan.*

Chicago, 1905, vol. II, p. 510.

2. "Marque des algonkins", c1700 / Mark of the Algonquins, c1700
3. "Marque des amikois" (tribu algonquaine), c1700
Mark of the Amikwas (Algonquian tribe), c1700
4. Surrender of St. Joseph Island by the Chippewa Nation. Treaty, 1798
Reddition de l'île St-Joseph par la nation des Chippewas. Traité, 1798
5. "Arme des Hurons" / Arms of the Hurons
La Hontan, Louis-Armand, baron de. *Mémoires de l'Amérique septentrionale.*
La Haye, 1715, p. 189

6. "Arme des Outaouas. 5 Nations"
Arms of the Outaouas 5 Nations
Ibid., p. 189
7. "Arme des Nadouessis appelés Scioux"
Arms of the Nadouessis called Scioux
Ibid., p. 189.
8. "Arme des Ilinois" / Arms of the Ilinese
Ibid., p. 189.
9. "Arme des Outchipoues appelées Sauteurs"
Arms of the Outchipoues called Sauteurs
Ibid., p. 190.
10. "Arme des Outagamis appelées Renards"
Arms of the Outagamis called Foxes
Ibid., p. 190.
11. "Arme des Oumamis" / Arms of the Oumamis
Ibid., p. 190.
12. "Arme des Pouteouatamis appelées Puants"
Arms of the Pouteouatamis called Puants
Ibid., p. 190.
13. Seal of Joseph Brant (Thayendaneke), 1742-1807
Sceau de Joseph Brant (Thayendaneke), 1742-1807
14. Armorial bearings of the Township of Esquimalt
Armoiries du canton d'Esquimalt
15. Naval Air Squadron Badge VC-922
Insigne de l'escadron aéronaval VC-922
16. Badge of HMCS Haida / Insigne du Haida
17. Badge of HMCS Naden / Insigne du Naden

II. FRENCH REGIME REGIME FRANCAIS

As early as 1407, Charles VI instituted in France a College of Heraldry which grouped together Kings, Heraldry, and Pursuivants of arms. In 1615, Louis XIII created the office of Judge of Arms. This new officer not only matriculated the arms of persons newly ennobled but also saw that arms in general were correctly blazoned. In 1696, an edict of Louis XIV abolished momentarily the office of Judge of Arms and created the Armorial General of France for the recording of all armorial bearings in the kingdom. The registration lasted until 1701 and during this time Charles d'Hozier held the office of Guardian of the Armorial. Certificates of registration bear his signature.

The heraldic laws and practices of Royal France held also for New-France. In 1763 the ties with the Mother Country were severed and responsibility for heraldic matters in Canada fell to the British Crown.

Dès 1407, Charles VI créait en France le Collège des héralds qui réunissait les rois, les héralds et les poursuivants d'armes. En 1615, Louis XIII y ajoutait un nouvel officier: le juge d'armes. En plus de régler les armoiries des nouveaux anoblis, ce dernier devait s'assurer que les armoiries utilisées dans le royaume étaient correctement décrites et peintes. Par un édit de 1696, Louis XIV supprimait pour quelque temps l'office du juge d'armes et créait l'Armorial général de France où devaient être enregistrées toutes les armoiries utilisées dans le royaume. L'enregistrement dura de 1696 à 1701. Pendant cette période, Charles d'Hozier exerça les fonctions de garde de l'Armorial général. Les brevets d'enregistrement portent sa signature.

Les lois et les pratiques héraldiques de la France monarchique s'appliquaient aussi à la Nouvelle-France. Cependant, après 1763, les liens avec la mère patrie cessèrent d'exister et désormais la Couronne britannique détenait pour le Canada les prérogatives en matière d'héraldique.

18. Royal Arms of France taken from one of the gates at Quebec, 1759
Armoiries royales de France enlevées d'une des portes à Québec, 1759
19. Armorial bearings of the West Indies Company, 1664-1674
Armoiries de la Compagnie des Indes Occidentales, 1664-1674

ARMORIAL PORTRAITS * PORTRAITS ARMORIES

20. Pons de Lauzières, Marquis de Thémines, 1552-1627
B. Moncornet excudit
King's Lieutenant of New France / Lieutenant du roi en Nouvelle-France
21. Godefroy, comte d'Estrades, 1607-1686
Viceroy of New France / Vice-roi de la Nouvelle-France
22. Victor Marie d'Estrées, 1660-1737
N. Largilliere pinx. J. Audran scul.
Viceroy of New France / Vice-roi de la Nouvelle-France
23. Jean Baptiste Colbert, Marquis de Seignelay, 1619-1683
Sergeant del. Ridé sculp.
Minister of Marine / Ministre de la Marine
24. Franciscus de Laval primus episcopus Quebecensis, 1623-1708
Cl. Duflos sculpsit.
First bishop of Quebec / Premier évêque de Québec
25. Henri-François Des-Herbiers, Chevalier, Marquis de l'Etanduère, 1682-1750.
Sergeant del. Mme de Sernel sculp.
Squadron Commander / Chef d'escadre
26. Louis-Joseph, Marquis de Montcalm, 1712-1759
Sergeant del. et sculp.
Commander in chief of French troops in North America
Commandant en chef des troupes françaises en Amérique septentrionale

27. Cavelier de la Salle, 1643-1687
P. Gandon
Discoverer of the Mississippi delta / Découvreur de
l'embouchure du Mississippi
28. Letters of nobility of Robert Giffard, 1658
Lettres de noblesse de Robert Giffard, 1658
29. Letters of nobility of Nicolas Juchereau de Saint-
Denys, 1692
Lettres de noblesse de Nicolas Juchereau de Saint-
Denys, 1692
30. Letters of nobility of François Hertel, 1716
Lettres de noblesse de François Hertel, 1716
31. Matriculation of the armorial bearings of François
Hertel, 1716
Règlement d'armoiries pour François Hertel, 1716
32. Armorial bearings of François Hertel
Armoiries de François Hertel

HERALDIC CERTIFICATES SIGNED BY D'HOZIER
BREVETS D'HOZIER

33. Madeleine Laguide, widow of François-Marie Perrot,
governor of Montreal, 1697
Madeleine Laguide, veuve de François-Marie Perrot,
gouverneur de Montréal, 1697
34. Jacques René de Brisay, marquis Denonville, 1697
Governor of New France / Gouverneur de la Nouvelle-
France.
35. Catherine Courtin, 1697
Wife of Governor Denonville
Epouse du gouverneur Denonville
36. François Berthelot, 1697
"Seigneur" of the Island of Orleans
Seigneur de l'île d'Orléans
37. Louis Coullon (Couillard) de Lespinay, 1697
"Seigneur" of "la Rivière-du-Sud"
Seigneur de la Rivière-du-Sud

38. (Jacques) Le Ber de Senneville and his wife, Marie-Anne de la Cour, 1698
(Jacques) Le Ber de Senneville et son épouse, Marie-Anne de la Cour, 1698
Soldier / Soldat
39. (Simon-Pierre) Denis de Bonaventure, 1698
Naval Commander / Capitaine de frégate
40. Gabriel de Berthé de Pontlong, 1698
Junior officer in the Carignan Regiment
Cadet au régiment de Carignan

III. ENGLISH PERIOD PERIODE ANGLAISE

Heraldic documents often record important historical data. The passing of Canada to British rule is evidenced in one of the early grants of arms made in 1778 to the Honourable James Cuthbert. He then held the title inherent to the seigniory of Berthier, a fief originally granted to Alexandre Berthier in 1674, under the French Regime. Fur trading activities can be witnessed in the armorial bearings of the North West Company. The Union of the Canadas is recorded in the Seal of United Canada which incorporates the former seals of both Upper and Lower Canada.

It is delightful to study the arms of some of the historical figures of the period. One hopes to find in them some insight into the owner's character.

Les documents héraldiques nous fournissent assez souvent des allusions aux événements importants de l'histoire d'un pays. Les lettres patentes accordant, en 1778, des armoiries à l'honorable James Cuthbert témoignent du passage du Canada à la domination britannique. Ce dernier détient alors le titre inhérent à la seigneurie de Berthier, fief concédé à Alexandre Berthier en 1674 sous le régime français. Les armoiries de la Compagnie du Nord-Ouest démontrent l'importance de la traite des fourrures au pays. Le sceau du Canada-Uni est un témoignage de l'Union des deux Canadas puisqu'il incorpore les anciens sceaux du Haut et du Bas-Canada.

Il est intéressant d'étudier les armoiries des personnages éminents de l'époque. On y cherche le reflet de leur personnalité.

A 1760-1840

41. Letters Patent granting armorial bearings to the Honourable James Cuthbert, "Seigneur" of Berthier 1778
Lettres patentes accordant des armoiries à l'honorable James Cuthbert, seigneur de Berthier, 1778
42. Banner of the Nova Scotia Loyalists
Bannière des Loyalistes de la Nouvelle-Ecosse

PROVINCIAL SEALS * SCEAUX DES PROVINCES

43. Newfoundland – Victoria
Terre-Neuve – Victoria
44. Cape Breton Island – George III
Ile du Cap-Breton – George III
45. Cape Breton Island – George IV
Ile du Cap-Breton – George IV
46. Saint John's Island – George III
Ile-Saint-Jean – George III
47. Prince Edward Island – Victoria
Ile-du-Prince-Edouard – Victoria
48. Nova Scotia – George III
Nouvelle-Ecosse – George III
49. Nova Scotia and Cape Breton Island – Victoria
Nouvelle-Ecosse et île du Cap-Breton – Victoria
50. New Brunswick – George IV
Nouveau-Brunswick – George IV
51. New Brunswick – Victoria
Nouveau-Brunswick – Victoria
52. Québec – George III
53. Lower Canada – George IV
Bas-Canada – George IV
54. Lower Canada – William IV
Bas-Canada – Guillaume IV

55. Lower Canada – Victoria
Bas-Canada – Victoria
56. Upper Canada obverse and reverse – George III
Haut-Canada sceau et contre-sceau – George III
57. Upper Canada – Victoria
Haut-Canada – Victoria

ARMORIAL BEARINGS * ARMOIRIES

58. North West Company, 1783-1821
Compagnie du Nord-Ouest, 1783-1821
59. Hudson Bay Company, 1670
Compagnie de la Baie d'Hudson, 1670

BOOK-PLATES * EX-LIBRIS

60. Henry Hamilton, -1796
Lieutenant Governor of Quebec
Lieutenant-gouverneur du Québec
61. Sir James Stuart, 1780-1853
Chief Justice of Lower Canada
Juge en chef du Bas-Canada
62. Henry John Boulton, 1790-1870
Chief Justice of the Supreme Court of Newfoundland
Juge en chef de la Cour suprême de Terre-Neuve
63. John S. Cartwright, 1804-1845
Elected to the Legislative Assembly of Upper Canada in 1836
Élu à l'Assemblée législative du Haut-Canada en 1836
64. John Simcoe Macaulay, 1791-1855
Member of the Legislative Council of Upper Canada in 1839
Membre du Conseil législatif du Haut-Canada en 1839
65. Sir Edmund Antrobus, 1795-1880
"Grand voyer" of "Trois-Rivières"
Grand voyer de Trois-Rivières

B 1840-1867

66. Seal of United Canada
Sceau du Canada sous l'Union

ARMORIAL BEARINGS * ARMOIRIES

67. Sir Robert Baldwin, 1804-1858
Premier of United Canada
Premier ministre du Canada sous l'Union
68. Sir Louis Hippolyte LaFontaine, 1807-1864
Premier of United Canada
Premier ministre du Canada sous l'Union
69. William Henry Draper, 1801-1877
Chief Justice of Upper Canada
Juge en chef du Haut-Canada
70. John Hillyard Cameron, 1817-1876
Politician, chancellor of the University of Trinity
College
Homme politique, chancelier de "University of
Trinity College"

IV. CONFEDERATION CONFEDERATION

All through the history of Canada, a certain number of persons have manifested an awareness of the laws and use of heraldry. However, Confederation aroused considerable interest in this science because of the need for the Dominion to have a Great Seal and for the provinces to have distinctive marks. Attention was again focussed on heraldry after the first World War which was chosen as the proper time to endow Canada with armorial bearings. The original achievement of arms granted in 1921 was redrawn in 1923 and again in 1957. In recent years, Canadians have shown an increasing concern with heraldry and a good number of municipalities and institutions, as well as individuals, have taken measures to have arms properly granted by the College of Arms of England, or the Lyon King of Arms in Scotland.

Tout au cours de l'histoire du Canada, un certain nombre de personnes ont démontré qu'elles connaissaient les lois et les applications de l'héraldique. Cependant, lors de la Confédération la nécessité d'avoir un Grand Sceau pour le Canada et des marques distinctives pour les provinces suscita un intérêt accru pour cette science. L'héraldique connut également une nouvelle vogue après la première guerre mondiale alors que le gouvernement du Canada pria le Souverain de lui accorder des armoiries. Octroyées en 1921, ces dernières furent redessinées en 1923 et en 1957. Récemment, les Canadiens se sont montrés plus soucieux de l'apparence de leurs blasons et en plus des individus, un bon nombre de municipalités et d'institutions ont pris les mesures nécessaires pour acquérir des armoiries convenables du Collège d'armes d'Angleterre ou du roi d'armes d'Ecosse.

71. Warrant granting armorial bearings for the provinces of Ontario, Quebec, Nova Scotia, New Brunswick and a Great Seal for the Dominion of Canada, 1868
Mandat royal conférant des armoiries aux provinces de l'Ontario, du Québec, de la Nouvelle-Ecosse, du Nouveau-Brunswick et un grand sceau au Dominion du Canada, 1868
- 72-75. Arms of the original four provinces in Confederation - painted on glass
Armoiries des quatre premières provinces de la Confédération - peintes sur verre
76. Proclamation by the King declaring His Majesty's Pleasure concerning the Ensigns Armorial of the Dominion of Canada, November 21, 1921
Proclamation royale conférant des armoiries au Dominion du Canada, 21 novembre 1921

ARMORIAL BEARINGS PAINTED BY ALAN B. BEDDOE
ARMOIRIES DESSINEES PAR ALAN B. BEDDOE

77. Nova Scotia / Nouvelle-Ecosse, 1625
78. Newfoundland / Terre-Neuve, 1637
79. New Brunswick / Nouveau-Brunswick, 1868
80. Quebec / Québec, 1868
81. Ontario, 1868
82. Manitoba, 1905
83. Prince Edward Island / Ile-du-Prince-Edouard, 1905
84. British Columbia / Colombie-Britannique, 1906
85. Saskatchewan, 1906
86. Alberta, 1907
87. Northwest Territories / Territoires du Nord-Ouest, 1956
88. Yukon Territory / Territoire du Yukon, 1956

89. Canada, 1957

90. Sculpture of the armorial bearings of Canada, 1923
Sculpture des armoiries du Canada, 1923

ARMORIAL BEARINGS • ARMOIRIES

91. Viscount Monck, 1819-1894
Governor-General / Gouverneur général

92. Earl of Minto, 1845-1914 (sculpture)
Governor-General / Gouverneur général

93. Earl Grey, 1851-1917 (sculpture)
Governor-General / Gouverneur général

94. Général Vanier, 1888-1967
Governor-General / Gouverneur général

95. Plaster model of the Governor-General's Medal
showing the arms of His Excellency the Right Hon-
ourable Roland Michener
Modèle en plâtre de la médaille du gouverneur
général montrant les armoiries de Son Excellence le
très honorable Roland Michener

96. Sir George Etienne Cartier, 1814-1873
Father of Confederation / Père de la Confédération

97. Sir Charles Tupper, 1821-1915
Prime Minister of Canada
Premier ministre du Canada

98. Sir Wilfrid Laurier, 1841-1919
Prime Minister of Canada
Premier ministre du Canada

99. Recognition of Charles Colmore Grant's claim to
the title of Baron of Longueuil in the *Quebec*
Morning Chronicle, January 8, 1881
Reconnaissance de la revendication du titre de
baron de Longueuil par Charles Colmore Grant
dans le *Quebec Morning Chronicle*, 8 janvier 1881

100. Letters Patent granting armorial bearings to Sir
Alexander Tilloch Galt, 1879
Lettres patentes accordant des armoiries à Sir
Alexander Tilloch Galt, 1879

101. Letters Patent granting supporters to Sir Alexander Tilloch Galt, 1879
Lettres patentes accordant des supports à Sir Alexander Tilloch Galt, 1879
102. Letters Patent granting armorial bearings to Phillips MacKay Till, 1962
Lettres patentes accordant des armoiries à Phillips MacKay Till, 1962
103. Letters Patent granting armorial bearings to the General Synod of the Church of England in Canada (now the Anglican Church of Canada), 1938
Lettres patentes accordant des armoiries au Synode général de l'Eglise anglicane (maintenant l'Eglise anglicane du Canada), 1938
104. Letters Patent granting armorial bearings to John Redmond Roche, 1962
Lettres patentes accordant des armoiries à John Redmond Roche, 1962
105. Letters Patent granting armorial bearings to Colonel Fortescue Duguid, 1916
Lettres patentes accordant des armoiries au colonel Fortescue Duguid, 1916
106. Letters Patent granting armorial bearings to the City of Brockville, 1966
Lettres patentes accordant des armoiries à la ville de Brockville, 1966
107. Letters Patent granting armorial bearings to the Royal Society of Canada, 1965
Lettres patentes accordant des armoiries à la Société royale du Canada, 1965

ROYAL SEALS * SCEAUX ROYAUX

108. Seal of Queen Victoria attached to Letters Patent for the protection of an invention devised by William Fitch of Washington, D.C., 1868
Sceau de la reine Victoria attaché à des lettres patentes pour la protection de l'invention de William Fitch de Washington, D.C., 1868

109. Seal of Edward VII attached to Letters Patent creating Richard William Scott, Secretary of State for Canada, a Knight Bachelor, 1909
Sceau d'Edouard VII attaché à des lettres patentes conférant le titre de "Knight Bachelor" à Richard William Scott, secrétaire d'Etat du Canada, 1909

GREAT SEAL OF CANADA • GRAND SCAU DU CANADA

110. Victoria, 1867-1901
111. Edward VII, 1901-1910
112. George V, 1910-1936
113. George VI, 1936-1952
114. Elizabeth II, 1952-

PRIVY SEALS OF GOVERNORS-GENERAL
SCEAUX PRIVES DES GOUVERNEURS GENERAUX

115. Viscount Monck, 1867-1868
116. Seal of Baron Lisgar affixed to a writ relieving the Honourable William MacDougall of his duties as Deputy Governor for signing marriage licences in the Northwest Territories, 1869
Sceau du baron Lisgar apposé à un acte relevant l'honorable William MacDougall de ses fonctions de sous-gouverneur pour la signature des permis de mariage dans les Territoires du Nord-Ouest, 1869
117. Earl of Dufferin, 1872-1878
118. Marquess of Lorne, 1878-1883
119. Marquess of Landsdowne, 1883-1888
120. Baron Stanley of Preston, 1888-1893
121. Earl of Aberdeen, 1893-1898
122. Earl of Minto, 1898-1904

123. Earl Grey, 1904-1911
124. Duke of Connaught, 1911-1916
125. Duke of Devonshire, 1916-1921
126. Baron Byng of Vimy, 1921-1926
127. Viscount Willingdon, 1926-1931
128. Earl of Bessborough, 1931-1935
129. Baron Tweedsmuir, 1935-1940
130. Earl of Athlone, 1940-1946
131. Viscount Alexander, 1946-1952
132. Rt. Hon. Vincent Massey, 1952-1959
133. Général Georges Vanier, 1959-1967

MISCELLANEOUS SEALS * SCEAUX VARIES

134. Sir William O'Grady Haly
Administrator of Canada, 1874 / Administrateur
du Canada, 1874
135. Lord Alexander George Russell
Administrator of Canada, 1888 / Administrateur
du Canada, 1888
136. The Right Reverend Charles Hamilton
First Anglican Bishop of Ottawa, 1896
Premier évêque anglican d'Ottawa, 1896
137. Deputy of the Governor-General, 1905
Sous-gouverneur général, 1905
138. Sir Edward Percy Girouard, 1867-1932
Soldier / Soldat
139. Sir Lyman Poore Duff
Chief Justice of Canada, 1933-1944
Juge en chef du Canada, 1933-1944

V. BOOK DISPLAY EXPOSITION DE LIVRES

140. *Armoiries françaises et étrangères XVIII^e siècle*.
No. 593
Book of painted arms / Livre d'armoiries peintes
141. Blaeu, Guillaume et Jean. *Le Théâtre du Monde*.
Vol. 2, Amsterdam, 1650
Title page showing the Royal Arms of France,
1650
Page de titre montrant les armoiries royales de
France, 1650
142. *Ibid.* Vol. 4, 1654
Title page showing the Royal Arms of England,
1648
Page de titre montrant les armoiries royales d'Angle-
terre, 1648
143. *Boutell's Heraldry*. Revised by C.W. Scott-Giles,
New York, 1963, p. 230
144. Brassard, Gérard. *Armorial des évêques du Canada*.
Montréal, 1940, p. 94
145. Châtelain. *Atlas historique*. Vol. 7, Amsterdam,
1720, p. 99
146. Guillim, John. *A Display of Heraldry*. London,
1679, 5th edition, pp. 90-91
147. Haig, James. *A Collection of the Armorial Bearings
of the Baronets of Nova Scotia*. Vol. 1. Edinburgh,
1800, p. 4
148. *Ibid.* Vol. 2, p. 467
149. Morin, Victor. *Traité d'art héraldique*. Montréal,
1919
Title page / Page de titre
150. Lindsay, Sir David. *Facsimile of an Ancient
Heraldic Manuscript 1542*. Edingurgh, 1878, p. 40

151. Nisbet, Alexander. *A System of Heraldry*. Edinburgh, 1722, pl. 12
152. Pottinger, Don and Iain Moncreiffe. *Simple Heraldry Cheerfully Illustrated*. London, 1967, p. 25
153. *The Colour of Heraldry*. A publication of The Heraldry Society, London, 1958, pl. 13

INDEX OF LENDERS * INDEX DES PRETEURS

The Anglican Church of Canada L'Eglise anglicane du Canada	103
The City of Brockville La ville de Brockville	106
The Department of Consumer and Corporate Affairs Le Département de la consommation et corporations	114
The Department of National Defence Le Département de la défense nationale	15, 16, 17
The Royal Canadian Mint La Monnaie royale canadienne	95
The Royal Society of Canada La Société royale du Canada	107
Alan Brookman Beddoe, S.M., O.B.E.	146
Colonel A. Fortescue Duguid, D.S.O., O.B.E.	105
Colonel J. Redmond Roche, E.D., Q.C.	104
Phillips MacKay Till, Esq.	102



3 1761 11550692 5

